



Rada  
Evropské unie

Brusel 18. dubna 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2018/0093 (NLE)**

---

---

**7967/18  
ADD 2**

**WTO 71  
SERVICES 20  
COASI 88**

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	18. dubna 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 196 final - ANNEX 2 - PART 1/3
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 196 final - ANNEX 2 - PART 1/3.

---

Příloha: COM(2018) 196 final - ANNEX 2 - PART 1/3



V Bruselu dne 18.4.2018  
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

## **PŘÍLOHA**

**návrhu rozhodnutí Rady**

**o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou**

**ODSTRAŇOVÁNÍ CEL**

1. Ode dne vstupu této dohody v platnost budou zrušena veškerá cla uplatňovaná smluvní stranou na zboží pocházející z druhé smluvní strany, není-li stanoveno jinak v příslušných sazebnících smluvní strany, jež jsou součástí této přílohy.
2. Na cla, jež nebudou zrušena při vstupu této dohody v platnost, uplatní každá smluvní strana tyto kategorie fáze zrušení cel podle článku 2.6 (Snížení a/nebo odstranění dovozních cel):
  - a) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „3“ v sazebníku dotčené smluvní strany se odstraní ve čtyřech shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
  - b) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „5“ v sazebníku dotčené smluvní strany se odstraní v šesti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
  - c) na položky kategorie fáze „X“ se podle této dohody nevztahují žádné povinnosti týkající se cel.

3. Pokud jde o zboží s konkrétním kódem celního sazebníku, v sazebnících jednotlivých smluvních stran jsou pro ně stanoveny základní celní sazba a kategorie fáze stanovící průběžnou celní sazbu v každé fázi jejího snižování.
4. Pro účely bodu 2 se celní sazby v průběžných fázích případně zaokrouhlují dolů nejméně na nejbližší desetinu procentního bodu a/nebo v případě Unie na nejbližší eurocent.
5. Pro účely této přílohy a celního sazebníku smluvní strany proběhne roční snížení vždy první den příslušného roku, jak je stanoven v bodu 6 této přílohy.
6. Pro účely této přílohy se
  - a) „rokem jedna“ dvanáctiměsíční období začínající datem vstupu této dohody v platnost;
  - b) „rokem dva“ dvanáctiměsíční období začínající jeden rok po vstupu této dohody v platnost;
  - c) „rokem tři“ dvanáctiměsíční období začínající dva roky po vstupu této dohody v platnost;
  - d) „rokem čtyři“ dvanáctiměsíční období začínající tři roky po vstupu této dohody v platnost;

e) „rokem pět“ dvanáctiměsíční období začínající čtyři roky po vstupu této dohody v platnost.

7. Dodatky 2-A-1 a 2-A-2 jsou nedílnou součástí této přílohy.

## CELNÍ SAZEBNÍK SINGAPURU

### Dodatek 2-A-1

#### Sazebník pro odstraňování cel – Singapur

1. Položky tohoto sazebníku jsou vyjádřeny podle Obchodní klasifikace, cel a spotřebních daní Singapuru (dále jen „OKCSS“) a jejich výklad, včetně výkladu obsahu podpoložek, se řídí obecnými poznámkami, poznámkami k jednotlivým třídám, kapitolám a podpoložkám OKCSS. Položky tohoto sazebníku, které jsou shodné s odpovídajícími položkami OKCSS, mají stejný význam jako odpovídající položky OKCSS.
2. Podle článku 2.6 (Snížení a/nebo odstranění dovozních cel) odstraní Singapur cla na veškeré zboží pocházející z Unie ode dne vstupu této dohody v platnost.

# CELNÍ SAZEBNÍK UNIE

## Dodatek 2-A-2

### Sazebník pro odstraňování cel – Unie

#### Obecné poznámky

1. Vztah ke kombinované nomenklatuře (dále jen „KN“) Unie. Položky tohoto sazebníku jsou zpravidla vyjádřeny podle KN a jejich výklad, včetně výkladu obsahu podpoložek, se řídí obecnými poznámkami a poznámkami k jednotlivým třídám a kapitolám kombinované nomenklatury. Položky tohoto sazebníku, které jsou shodné s odpovídajícími položkami KN, mají stejný význam jako odpovídající položky KN.
2. Základní sazby cel. Základní sazby cel stanovené v tomto sazebníku odpovídají sazbám cel podle společného celního sazebníku Evropského společenství platným ke dni 1. ledna 2010.
3. Podle článku 2.6 (Snížení a/nebo odstranění dovozních cel) odstraní Unie cla na veškeré zboží pocházející ze Singapuru podle této dohody ode dne vstupu této dohody v platnost, s výjimkou zboží uvedeného v celním sazebníku Unie.

## Režim vstupní ceny

4. Body 5 až 7 této přílohy stanoví změny režimu vstupní ceny, který Unie uplatňuje na určité ovoce a zeleninu v souladu se společným celním sazebníkem stanoveným v nařízení Komise (ES) č. 927/2012 ze dne 9. října 2012 (a následujících aktech) a listinou CXL WTO pro Unii. Zboží pocházející ze Singapuru uvedené v této příloze konkrétně podléhá režimu vstupní ceny stanovenému v této příloze, a nikoli režimu vstupní ceny podle společného celního sazebníku stanoveného v nařízení Komise (ES) č. 927/2012 ze dne 9. října 2012 (a následujících aktech) a listiny CXL WTO pro Unii.
5. U zboží pocházejícího ze Singapuru, na něž Unie uplatňuje režim vstupní ceny v souladu s nařízením Komise (ES) č. 927/2012 ze dne 9. října 2012 a listinou CXL WTO pro Unii, se odstraní valorická cla na takové zboží v souladu s kategoriemi fáze stanovenými v celním sazebníku Unie.
6. Specifické celní sazby stanovené v nařízení Komise (ES) č. 948/2009 ze dne 30. září 2009 nepodléhají u zboží uvedeného v bodě 5 odstranění cla v souladu s kategoriemi fáze stanovenými v sazebníku Unie. U následujícího zboží se naopak specifické celní sazby zachovávají:



Kódy KN 2013	Popis
0702 00 00	Rajčata, čerstvá nebo chlazená
0707 00 05	-Okurky salátové
0709 91 00	--Artyčoky
0709 93 10	---Cukety
0805 10 20	--Sladké pomeranče, čerstvé
0805 20 10	--Klementinky
0805 20 30	--Monreale a satsuma
0805 20 50	--Mandarinky a wilkingy
0805 20 70	--Tangerine
0805 20 90	--Ostatní
0805 50 10	--Citrony (Citrus limon, Citrus limonum)
0806 10 10	--Hrozny stolní
0808 10 80	--Ostatní
0808 30 90	--Ostatní
0809 10 00	-Meruňky
0809 21 00	--Višeň obecná (Prunus cerasus)
0809 29 00	--Ostatní
0809 30 10	--Nektarinky
0809 30 90	--Ostatní
0809 40 05	--Slívy
2009 61 10	---V hodnotě převyšující 18 € za 100 kg čisté hmotnosti
2009 69 19	----Ostatní
2009 69 51	-----Koncentrovaná
2009 69 59	-----Ostatní
2204 30 92	-----Koncentrovaná
2204 30 94	-----Ostatní
2204 30 96	-----Koncentrovaná
2204 30 98	-----Ostatní

7. Specifické clo podle bodu 6 nesmí překročit převládající sazbu specifického cla uplatňovanou podle doložky nejvyšších výhod nebo celní sazbu uplatňovanou podle doložky nejvyšších výhod, které platily dne bezprostředně předcházejícího dni vstupu této dohody v platnost, podle toho, která sazba je nižší.